

ΓΛΑΨ Η

\* Бл҃гоговѣно цр҃тѣво, Ѡца, и сына, и ст҃аго  
дха, нынѣ и прѣсно, и во вѣки вѣкѡвъ.



\* Мнѣромъ гд҃ъ помѡлимъ.



Гѡ\_спо\_ дн по\_ мнѣ\_ \_лѣи.

\* Ѡ свѣшнѣмъ мнѣ, и спасѣнїи дш҃и нѡшнѣхъ,  
гд҃ъ помѡлимъ.



Гѡ\_ спо\_ дн по\_ мнѣ\_ лѣи.

\* Ѡ мнѣ всегѡ мїра, бл҃гочео́лнїи ст҃ыхъ вѣннѣхъ  
цр҃квѣи, и соеднѣнїи вѣхъ, гд҃ъ помѡлимъ.



Гѡ\_ спо\_ дн по\_ мнѣ\_ лѣи.

\* Ѡ ст҃ѣмъ хра́мѣ сѣмъ, и еъ вѣрою, бл҃гоговѣнїемъ и  
страхо́мъ вѣннѣхъ вхо́дѣннѣхъ во́нь, гд҃ъ помѡлимъ.



Гѡ\_ спо\_ дн по\_ мнѣ\_ лѣи.

\* Ѡ мнѣрополїтѣ нѡшемъ, четнѣмъ пресвѣтерствѣ, во  
хр҃тѣ дїаконствѣ, ѡ всемъ прѣчтѣ и лю́дехъ. гд҃ъ помѡлимъ.



Гѡ\_ спо\_ дн по\_ мнѣ\_ лѣи.

\* Ѡ бл҃гочетнѣнїшемъ, . . .  
гд҃ъ помѡлимъ.



Гѡ\_ спо\_ дн по\_ мнѣ\_ лѣи.

\* Ѡ поговѣнїи и покорѣнїи подѣ но́зѣ и́хъ  
всѣаго врагѡ и свпо́стѣта, гд҃ъ помѡлимъ.



Гѡ\_спо\_ дн по\_ мнѣ\_ \_лѣи.

\* Ѡ градѣ сѣмъ, всѣкомъ градѣ, странѣ, и  
вѣрою жнѣдннѣхъ въ нѣхъ, гд҃ъ помѡлимъ.



Гѡ\_ спо\_ дн по\_ мнѣ\_ лѣи.

\* Ѡ бл҃гочетворѣнїи воздѣхѡвъ, ѡ нзѡбнлїи пло́дѡвъ  
земнѣхъ, и вре́менѣхъ мнѣннѣхъ, гд҃ъ помѡлимъ.



Гѡ\_ спо\_ дн по\_ мнѣ\_ лѣи.

\* Ѡ пла́влюннѣхъ, пдѣшѣствдннѣхъ, неддннѣхъ,  
страждннѣхъ, плѣнѣннѣхъ, и ѡ спасѣнїи и́хъ. гд҃ъ помѡлимъ.



Гѡ\_ спо\_ дн по\_ мнѣ\_ лѣи.

\* Ѡ нзѣвннѣхъ нѡмъ ѡ всѣкѡмъ еко́рен,  
гнѣва и нзѣды, гд҃ъ помѡлимъ.



Гѡ\_ спо\_ дн по\_ мнѣ\_ лѣи.

\* Застѹпи, спаси, помилѹи, и сохрани  
насъ бже, твоею благодатю.



Ѓо-спо-ди по-ми- - лѹи.

\* Пресѹдо, пречѹдо, преблгословенндо, славноу влчцѹ нашѹ  
вцѹ и принодѹ мрїю со вѣки стѹми помандѹше, еми  
себѹ, и дрзгз дрзга, и вѣсь жнвотѹ нашѹ хрѹ бгѹ предадѹмз.



Те- бѣ Ѓо-спо-ди.

\* Ёакъ подобаетѹ тебѹ всѹаа слава, чѣсть и поклонѣнїе,  
оцѹ, и сиѹ, и стѹмѹ дхѹ, нынѣ и прїсно, и во вѣки вѣкѹвз.



Ѳ́ мнѣ.

### Первыи антїфѹнз.



1.-2. Мо-ли-тва-ми бо-го-ро- -ди-цы спа-се спа- си насъ.



3. Мо-ли-тва-ми бо-го-ро-ди-цы спа-се спа- си на- - - - - сз.

\* Паки и паки мнромз гдѹ помолнмса.



Ѓо-спо-ди по- ми- - лѹи.

\* Застѹпи, спаси, помилѹи и сохрани насъ  
бже, твоею блгодатю.



Ѓо-спо-ди по- ми- - лѹи.

\* Пресѹдо, пречѹдо, преблгословенндо, . . .  
. . . хрѹ бгѹ предадѹмз.



Те- бѣ Ѓо-спо-ди.

\* Ёакъ твоа держава, и твоѹ жьсть црѹтво и сила  
и слава, оцѹ, и сиѹ, и стѹгѹ дхѹ, нынѣ и прїсно, и во вѣки вѣкѹвз.



Ѳ́ мнѣ.

### Вторый антїфѹнз.



1.-3. Спа- си ны сы- не бо- жїи,



во-скре-сыи нз ме-ртвѹхз, по- ю- цы а ти, а-ли-ла-ї-а.



Слава Оцѣ, и Сыну, и Святому Духу, и Ныне и при сем, и во веки вековъ. Ѳ-минь.



Ѳ-ди-но-ро-д-ный Сын-е, и Сло-во-бо-ж-ий, без-смер-тенъ сынъ,



и из-бо-ли-вый спа-се-ни-а на-ше-го ра-ди во-плот-и-и-ся



Ѳ-свя-ты-а Бо-го-ро-ди-цы и при-но-ди-вы Ма-ри-и,



не-пре-ло-жи-во-чел-о-вѣ-ч-и-и-и-ся, ра-с-пн-и-ся же Хр-те Бо-же,



смер-ти-ю смер-ть по-пра-выи, Ѳ-динъ сынъ свя-ты-а Тр-и-цы,



спро-сла-вля-е-мый О-цѣ, и Свя-то-му Духу, спа-и на-сѣ.

\* Паки и паки миромъ гдѣ помолнмъ.



Го-спо-ди по-ми-лди.

\* Заступи, спаси, помилди и сохрани на-сѣ  
бже, твоєю блгодатию.



Го-спо-ди по-ми-лди.

\* Пречтдо, пречтдо, преблгословенндо, . . .  
. . . хр-тѣ бгѣ предадимъ.



Те-бѣ Го-спо-ди.

\* Гдѣ блгъ и чело-вѣколюбецъ бгъ Ѳ-и, и те-бѣ сла-вѣ  
воздымаемъ, Оцѣ, и Сну, и ст-му Дху, нынѣ и при сем,  
и во веки вековъ.



Ѳ-минь.

Во цѣ-рствї-и тво-ѣмъ по-мѡ-нї насъ Го-спо-ди. Бла-же- - - - -ни  
 нї-щї-и дѡ-хоуъ ѡ-кв-тѣхъ ѣсть цѣ-рство не-бѣ-сно-е.

\* Премѡдрость, прѡсвѣти.

Прї-и-дї-те, по-кло-нї-мъ ѡ прї-па-дѣмъ ко хрѣ-тѡ. спа-сї ны съ-не бо-жїи,  
 во-скре-сїи нъъ мѣ-ртвѣхъ, по-ю-щы-ѡ-тї, ѡ-лн-лѡ-ї-а.

*Dinev:*

Съ-вы-со-ты-и низ-шелъ ѣ-сї бл-го-дѡ-тро-бне,  
 по-гре-бѣ-нї-е прї-ѡ-лъ ѣ-сї три-днѣ-вно-е,  
 да насъ сво-бо-дї-ши стра-стїи, жи-во-тѣ ѡ-воскре-сѣ-нї-е насѣ,  
 го-спо-ди сла-ва-те-бѣ.

*Ambrosij:*

Съ-высо-ты-и низ-шелъ ѣ-сї бл-го-дѡ-тро-бне, по-гре-бѣ-нї-е прї-ѡ-лъ ѣ-сї три-днѣ-вно-е,  
 да насъ сво-бо-дї-ши стра-стїи, жи-во-тѣ ѡ-воскре-сѣ-нї-е насѣ, го-спо-ди сла-ва-те-бѣ.

° Ἰἄκω σῖτζ εἰς βῆε ἡμῶν, ἡ τρεῖς σλᾶβὺς φορημᾶεμῶ, Ὁῦῶ,  
 ἡ σῆῶ, ἡ σῖτόμῶ δῆῶ, ἡμῶν ἡ πρῖσῶ, ἡ κο βῆε βῆεκῶβῶ.

( Georgios Karakasis )



Свѡ-ты́ - - - - - ἡ бѡ - - - - - же свѡ-ты́ - - - - - ἡ крѣ - - - - - пкѣи



свѡ-ты́ - - - - - ἡ бе - зѡме́ - - - - - ртныи, по - мнѣ - - - - - лѣ - - - - - ἡ нѡсѡ. 3x



Слѡ - ва Ὁῦῶ, ἡ сѡ - - - - - нѣ, ἡ свѡ - то - - - - - мѣ δῆ - - - - - хῶ,



ἡ ἡ - нѣ ἡ прῖ - - - - - сῶ, ἡ ко вῆ - - - - - ки вῆ - кῶ - - - - - вѡ. ἡ - - - - - мῆнѡ.



свѡ-ты́ - - - - - ἡ бе-зѡме́ - - - - - ртныи, по-мнѣ - - - - - лѣ - - - - - ἡ нѡсѡ.



Свѡ-ты́ - - - - - ἡ бѡ - - - - - же, свѡ-ты́ - - - - - ἡ крѣ - - - - - пкѣи,



свѡ-ты́ - - - - - ἡ бе-зѡме́ - - - - - ртныи, по-мнѣ - - - - - лѣ ἡ нѡ - - - - - сѡ.

**Прокіменъ: 1., 2.**



По-мо-ли́-те - ѡ, ἡ ко-зда-днѣ - те го-спо-дѣ - ви бѡ-гѣ нѡ-ше-мѣ.

**Стіхъ:** Вѣдомѡ ко ἰδѣн бѣз, ко ἰнѡ бѣліе ἡмῶ εἰσῶ.



По-мо-ли́-те - ѡ, ἡ ко-зда-днѣ - те го-спо-дѣ - ви бѡ-гѣ нѡ-ше-мѣ.

**Алладія:**



АЛЛH-ЛЪ-І-А. АЛЛH-ЛЪ-І-А. АЛЛH-ЛЪ-І-А.

**Стих:** Прїидїте, возрадемса гдєви, воіклїкнемз бгѡ іпїсїтелю нашемѡ.

**Стих:** Предварїмз лицє єгѡ во ісповѣданїи, и во ѡлмѣхз воіклїкнемз ємѡ.



АЛЛH-ЛЪ-І-А. АЛЛH-ЛЪ-І-А. АЛЛH-ЛЪ-І-А.

\* Премѡротць, прорчїи, оѡельшїмз єтїгѡ  
єѡїа. Мїрз вѣмз.



И ДЪ-ХО-ВH ТВО-Е-МЪ.

\* Ѡ нїкз єтїгѡ єѡїа чтєніє.



СЛА-ВА ТЕ-БѢ ГО-СПО-ДH, СЛА-ВА ТЕ-БѢ.



СЛА-ВА ТЕ-БѢ ГО-СПО-ДH, СЛА-ВА ТЕ-БѢ.

\* Рцємз вєн ѡ вєєд дѡшїи, и ѡ вєєгѡ  
помышлєніа нашєгѡ рцємз.



ГО-СПО-ДH ПО-МНІ-ЛЪИ.

\* Гдїи всєдєржїтелю, бже оѡцз нашїхз,  
мѡлїмз чтї єа, оѡельшїи и помїлѡи.



ГО-СПО-ДH ПО-МНІ-ЛЪИ.

\* Помїлѡи насз бже, по велїцѣи мїлѡсти твоєїи, мѡлїмз чтї єа, оѡельшїи и помїлѡи.



ГО-СПО-ДH ПО-МНІ-ЛЪИ ГО-СПО-ДH ПО-МНІ-ЛЪИ ГО-СПО-ДH ПО-МНІ-ЛЪИ



ГО-СПО-ДH ПО-МНІ-ЛЪИ ГО-СПО-ДH ПО-МНІ-ЛЪИ ГО-СПО-ДH ПО-МНІ-ЛЪИ.



И́ ЖЕ ХЕ - - - - - ρδ - - - - - ВІ - - - - - МЫ



ХЕ - ρδ - - - - - ВІ - - - - - МЫ ТА - - - - - ЁНΩ



Ω - БРА - Зδ - - - - - Ю - ЦЕ, Ω - БРА - Зδ - - - - - Ю - - - - - ЦЕ ,



И́ ЖИ - ВО - - - - - ТВО - - - - - ρά - - - - - ЦЕИ ЖИ - ВО - ТВО - ρά - - - - - ЦЕИ

// tvrdo chrom. //



τῆ - - - - - И - - - - - ЦѢ τῆ - - - - - И - - - - - ЦѢ



τῆ - СВΛ - Τδ - - - - - Ю



ПѢ - СВНЬ ПРИ - ПѢ - ВЛ - - - - - Ю - - - - - ЦЕ ПРИ - ПѢ - ВЛ - - - - - Ю - ЦЕ,



ΒΕΛ - - - - - ΚΟ - Ε ΝΥ - - - - - ΗΪ ΖΗ - ΤΕΪ - - - - - ΚΟ - - - - - Ε



Ω - ΛΟ - ЖН - - - - - М<sup>z</sup> ПО - - - - - ПЕ - ЧЕ - - - - - НІ - - - - - Ε ПО - ПЕ - ЧЕ - - - - - НІ - Ε .

**Г** - - - κω δα ца ρὰ δα ца ρὰ βεϕχз πο\_дн\_ - - - μεμз,  
 //makko chrom. G  
 ѧ - ггел<sup>б</sup>скн\_ ми не\_вн\_ - - - - дн\_ мω до\_ρ<sup>ν</sup>\_но\_сн\_ - - - ма чн\_ - - - нми.  
 ѧ\_лн\_лѡ\_ї\_ - а, ѧ\_лн\_лѡ\_ї\_ - а, ѧ\_лн\_лѡ\_ї\_ - а .

**ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΑ - 7ης ἠχὸς Πλ. Δ' - ΚΩΝ. ΠΡΙΓΓΟΥ**

\* Испóлнимз молíтвѣ nášѡ гдѣви.

**Г**ó\_επο\_дн πο\_μн\_ - - лѡ<sup>н</sup>.

\* Ω̄ предложѣнныхз четныхз дарѣхз, гдѡ помóлнимсѧ.

**Г**ó\_επο\_дн πο\_μн\_ - - лѡ<sup>н</sup>.

\* Ω̄ стѣмз храмѣ сѣмз, ѧ ез вѣроу, блгоговѣнiемз ѧ стрáхомз ежнiмз вхóдщнхз вонь, гдѡ помóлнимсѧ.

**Г**ó\_ - - - επο\_дн πο\_μн\_ - - лѡ<sup>н</sup>.

\* Ω̄ нзбáвнтнѣл námз ѡ вѣáкiѡ скóрен, гнѣба ѧ нѡжды, гдѡ помóлнимсѧ.

**Г**ó\_επο\_дн πο\_μн\_ - - лѡ<sup>н</sup>.

\* Застѡпн, спасѧ, помíлѡи ѧ сохрани нáсз бже твоѡю блгодáтiю.

**Г**ó\_επο\_дн πο\_μн\_ - - лѡ<sup>н</sup>.

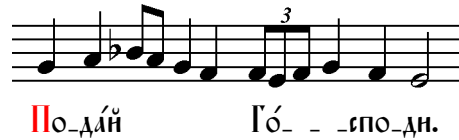
\* Днѣ всегѡ совершѣнна, свáтл, мiрна ѧ безгрѣшна, оу гдѡ прóсимз.

**Π**ο\_дн<sup>н</sup> **Г**ó\_ - - επο\_дн.

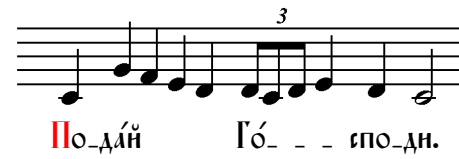
\* ѧггѡл мiрна, вѣрна настáвникл, храни́тѣлѡ дѡшз ѧ тѣлѣсз нáшнхз, оу гдѡ прóсимз.

**Π**ο\_дн<sup>н</sup> **Г**ó\_επο\_дн.

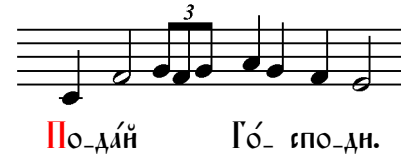
\* Прощѣніа ѿ ѡставлѣніа грѣхѡвъз ѿ прегрѣшѣніи нашіхъ, оу гда проѡснмъ.



\* Дѡбрыхъ ѿ полезныхъ дѡшамъ нашимъ, ѿ міра мірови, оу гда проѡснмъ.



\* Прѡчеѡ время жнвотѡ нашегѡ въ мѣрѣ ѿ поклѡнии скончати, оу гда проѡснмъ.



\* Хрѣтіанскіа концины жнвотѡ нашегѡ, . . . на стращѣмъ едѣици хрѣтѡвѣ проѡснмъ.



\* Пресѣдѡ, пресѣдѡ, преблгословѣннѡ, . . . ѿ дрѡгъ дрѡга, ѿ всѣхъ жнвотѡхъ нашихъ хрѣтѡвѣ едѣици предадимъ.



\* Цѣдрѡтамъ едннорѡднагѡ еѡа твоегѡ, . . . нынѣ ѿ приснхъ, ѿ во вѣки вѣкѡвъз.



\* Мѣрѡ вѣмъ.



\* Возлюбимъ дрѡгъ дрѡга, да едннѡмыслиемъ ѿповѣмы.



\* Двѣри, двѣри премѡдрѡстѣи вѡнмемъ.

Вѣрѡ во едѣнаго бга ѡца вседержителя, творца небѡ ѿ земли, вѣдимымъ же вѣмъ ѿ невѣдимымъ. ѿ во едѣнаго гда іѡса хрѣта, еѡа бжта, едннорѡднаго, ѿже ѡца рѡдѣннаго прѣжде всѣхъ вѣкѡв. свѣта ѡ свѣта, бга истинна ѡ бга истинна, рѡдѣнна, не сотворѣнна, едннѡсннѡ ѡца, ѿже всѡ быша. Нѣз рѡди чловѣкѡвъ, ѿ нашегѡ рѡди спавѣна, спавѣнаго съ небѡ, ѿ воплощѣнаго ѡ дха еѡа ѿ мѣри дѣи, ѿ чловѣчшасѡ. Распѡтаго же за ны при понтиѡетѣмъ пѡлѡтѣ, ѿ страдѡвша, ѿ погребѣнна, ѿ воскресѣнаго въ трѣтѣи дѣни по писаніемъ. ѿ возшедѣнаго на небѡ, ѿ сѣдѡвша ѡ деснѡ ѡца. ѿ пѡки гдѡвцаго со слѡвою, едѣици жнвѡмъ ѿ мѣртвѡмъ, егѡже црѣтѣи не бѡдетъ концѡ. ѿ въ дха еѡаго, гда, жнвѡтѡвѡрѡвцаго, ѿже ѡца ѿсѡдѡвцаго, ѿже со ѡцѣмъ ѿ снѡмъ спокланѡема ѿ слѡвѡма, глаголѡвшаго прѡрѡки. во едѣнѡ еѡаго собѡрнѡ ѿ апѡлѡвѡ црѡковѡ. ѿповѣдѡ едѣно крѣпѣніѡ, во ѡставлѣніѡ грѣхѡвъз. Чѡю воскресѣна мѣртвѡвѡхъ: ѿ жнзни едѡвцагѡ вѣка. Ѧмнѣ.

\* Станемъ добръ, станемъ со страхомъ, вѣнемъ, еѣо возношеніе въ мѣрѣ приносѣти.



Мнѣ-ло-стѣ мнѣ - ра, жѣ- ртвѣ хва-лѣ - - нѣ - ѡ.

\* Блѣгодѣтъ гдѣ нашегѡ іиса хрѣта,  
нѣ любѣ бѣа нѣ ѡца, нѣ причѣстїе  
сѣагѡ дѣа, вѣди со вѣкии вѣми.



И со дѣ - - - - - хомъ твоѣмъ.

\* Горѣ имѣнимъ сердца.



И - - - мамы ко Гѡ - - спѡ-дѣ.

\* Блѣгодаримъ гдѣ.



До-стѡ - - - нно нѣ прѣ - - ве-дно ѣсть, по-кла-нѣ-ти-сѡ



ѡ - ца, нѣ сы-нѣ, нѣ вѣ-тѡ-мѣ дѣ - - хѣ,



тѣ-нѣ ѣ-ди-но-сѣ - - щнѣи, нѣ не-ра-зѣ-льнѣи.

\* Побѣднѡ пѣсьи поѡще, вопѡще, взывѡще нѣ глаголюще.



Сѣъ, сѣъ, сѣъ го - - спѡдѣ са-ва-ѡ-дѣ, нѣ-спѡлнѣ не-бо нѣ зе-мля сла - - - - - бы твоѣ ѡ,

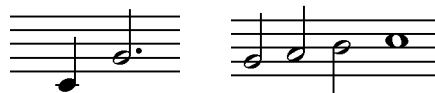


ѡ-са-нна въ вѣ-шннхъ, блѣ-го-ло-вѣ - - - - - нъ гдѣ-дѣи бо и-ма го-спѡ-дне,



ѡ-са-нна въ вѣ-шннхъ.

\* Приимѣте, гдѣте, еѣ ѣсть тѣло  
моѣ ѣже за вѣ ломѣное  
во ѡставленіе грѣхѡвъ.



и мнѣ-нѣ. и - - - мнѣ-нѣ.

\* Пійте ѿ неѣ вѣн, сїдѣ ѣсть кровѣ моѣ  
 нѡбагѡ завѣта, їже за вѣ и за мнѡгїа  
 їзлнвїемаа, во ѡставлїенїе грѣхѡвѣ.



\* Твоѡ ѿ твои҃хъ тебѣ приносїще, ѡ всѣхъ и за всѣ.



ТѢ БѢ ПО - ЁМЪ, ТЕ БѢ БѢГО СЛО - ВІМЪ, ТЕ БѢ БѢГО ДА - РІ - МЪ



ГО - СПО - ДИ, И МО - ЛИМЪ ТИ СѦ, БО - - - ЖЕ БО - - - ЖЕ НАШЪ.

### Jednoduchší variant – M. Todorov



ГО - СПО - ДИ ПО - МІ - ЛДІ.



ГО - СПО - ДИ ПО - МІ - ЛДІ.



ГО - СПО - ДИ ПО - МІ - ЛДІ.



ГО - СПО - ДИ ПО - МІ - ЛДІ.



ГО - СПО - ДИ ПО - МІ - ЛДІ.



ПО - ДІИ ГО - СПО - ДИ.



ПО - ДІИ ГО - СПО - ДИ.



ПО - ДІИ ГО - СПО - ДИ.



ТЕ БѢ ГО - СПО - ДИ.



И - МІИ.



И ДУ - ХО - ВИ ТВО - Е - МЪ.

\* Возлюбимъ дрѣга  
 дрѣга, да ѣднно -  
 мѣлїемъ исповѣмы.



О - ЦА, И СЫ - НА, И СВѢ - ТА - ГО ДУ - ХА,



ТРО - ИЦА Е - ДИ - НО - СЪ - ЦИИ - Ю, И НЕ - РА - ЗА - ЧЕ - ЛЬ - НЪ - Ю .

\* Двѣри, двѣри премудростию вѣнемъ.

Вѣрдо во єдинаго вѣа . . .

\* Станемъ добрѣ, станемъ во страхомъ, вѣнемъ, єтѣе возношеніе въ мѣрѣ приносѣти.



Мнѣ\_ лостъ\_ мнѣ\_ ра, жѣ\_ ртвѣ\_ хва\_ лѣ\_ нї\_ а.

\* Блгоудѣтъ гдѣ нашегѣ ѿна хрѣта,  
и любѣи вѣа и ѿца, и причастіе  
єтѣгѣ дѣла, вѣди во вѣки вѣки.



И\_ во\_ дѣ\_ хомъ\_ тво\_ нѣмъ.

\* Горѣ и мѣнимъ сердца.



И\_ ма\_ мы\_ ко\_ го\_ спо\_ дѣ.

\* Блгодаримъ гдѣ.



до\_ стѣ\_ нно\_ и\_ прѣ\_ ве\_ дно\_ є\_ стѣ, по\_ кла\_ нѣ\_ ти\_ е\_ а



ѿ\_ ца, и\_ сы\_ нѣ, и\_ свѣ\_ то\_ мѣ\_ дѣ\_ хѣ,



тѣ\_ нѣ\_ є\_ ди\_ но\_ ѿ\_ цѣ\_ нѣ, и\_ не\_ ра\_ за\_ вѣ\_ льнѣ\_ й.

\* Повѣдѣю пѣснь поѣмъ, вопіюще, взывѣюще и глаголюще.



є\_ тѣ\_ є\_ тѣ\_ є\_ тѣ\_ го\_ сподѣ\_ са\_ ва\_ ѿ\_ дѣ, и\_ сполнѣ\_ нѣ\_ бо\_ и\_ зе\_ ма\_ ѣ\_ сла\_ бы\_ тво\_ е\_ а,



ѿ\_ сла\_ нна\_ въ\_ вѣ\_ шннѣ, вѣ\_ го\_ сло\_ вѣнѣ\_ гдѣ\_ бы\_ во\_ и\_ ма\_ го\_ сподѣ,



ѿ\_ сла\_ нна\_ въ\_ вѣ\_ шннѣ.

\* Прїимѣте, іадѣте, єтѣ єтѣ тѣло  
моє єже за вѣи лѣи  
во ѿставлѣніе грѣхѣвѣ.



И\_ . . . . . мѣнѣ.

\* Пійте ѿ неѧ вси, сѧ ѣсть кровь моя  
 ноѡагѡ заѡѡта, ѧже за вы ѧ за мнѡгѡ  
 ѧзлѡвѡемаѡ, во ѡстаѡленіе грѣхѡвѡ.



ѧ - - - - - мнѡ.


\* Тѡѡ ѡ тѡѡихъ тебѣ приносѡще, ѡ всѣхъ ѧ за всѡ.



ТЕ - БЕ ПО - Е - - - МЪ, ТЕ - БЕ БѢ ГО - ЛО - ВѢ - - - - - МЪ, ТЕ - БѢ БѢ ГО - ДА - РН - МЪ  
 ГО - СПО - ДИ, ѧ МО - ЛИМЪ ТИ ѡ, БО - ЖЕ НАШЪ ѧ МО - ЛИМЪ ТИ ѡ, БО - ЖЕ НАШЪ ѧ  
 МО - ЛИМЪ ТИ ѡ, БО - - - - - ЖЕ НАШЪ.

\* Изрѡдѡ ѡ пресѣѡѡѡ, пресѣѡѡѡ, пресѡгослѡвеннѡѡ, славнѡѡѡ вѡлицѡѡ нашеѡѡ вѡѡѡ ѧ приносѡѡѡ мѡѡѡ.

*Grigorios Protopsaltis, rozsah H-f:*



ДО - СТѡ - - - - - ѡНО ѣСТЬ ѧ - Кѡ ВО - - - - - ѡ - - - - - СТИ - НИѢ, БЛА - ЖИ - ТИ Тѡ  
 БО - ГО - - - - - РО - - - - - ДИ - ЦѢ, ПРИ - СНО - БѢ - ЖЕ - НИѢ - Ю, ѧ ПРЕ - НЕ - ПО - РО - - - - - ЧИѢ - - - - - Ю,  
 ѧ МА - ТЕРЬ БО - - - - - ГА НА - - - - - ШЕ - - - - - Гѡ. ЧЕ - СТИ - ВѢ - ШИѢ - Ю ХЕ - РѢ - - - - - ВѢ - - - - - МЪ,  
 ѧ СЛА - ВИѢ - ШИѢ - Ю БЕЗЪ СРА - ВНЕ - - - - - НИ - - - - - ѡ СЕ - - - - - РА - - - - - ФѢМЪ,  
 БЕЗЪ НЕ - ПЛѢ - - - - - НИ - - - - - ѡ БО - - - - - ГА СЛО - ВА РО - ЖД - ШИѢ - Ю, Ѣ - - - - - ЦѢ - Ю  
 БО - - - - - ГО - - - - - РО - - - - - ДИ - ЦѢ, Тѡ БЕ - ЛИ - Чѡ - - - - - Е - - - - - МЪ.

\* Въ първыхъ поманѣ гдѣи, ... , прѣвѣ прѣвѣщихъ  
слово твоєѡ истинны.



\* И дѣждь намъ единымъ оубѣтѣ . . . нынѣ и  
присно, и во вѣки вѣкѡвѣхъ.



\* И да вѣдѣтъ мѣлѡчти великаго бѣа и  
спѣа нашего ина хрѣта со всѣми бѣми.



\* Всѣ стѣла поманѣше, пакѣ и пакѣ мѣромъ гдѣ помолнѣа. . . .



\* И сподоби насъ, вѣко, со дерзновеиѣмъ, неодожденно смѣти призывати тебе неѣнаго бѣа оца, и глаголати.

О-----че насъ, ѣже съ-снѣ на не-бе-сѣхъ, да с-тѣ-тѣа ѣ-ма тво-ѣ,  
 да прѣ-и-детъ ца-рствѣ-е тво- - ѣ: да бо-детъ бо-ла тво-а,  
 ѣ-ко на не-бе-снѣ, и на зе-млнѣ.

хлѣбъ насъ на-сѣ-щный дѣждь намъ днѣсь, и ѡ-ста-ви намъ до-лги на-ша,  
 ѣ-ко-же и мы ѡ-ста-влѣ-емъ до-лжнн-кѡмъ на- - - -шымъ:  
 и не ве-дѣ насъ во и-скѣ-ше-нї-е, но и-збѣ-ви насъ ѡ-ла-ка-ва-гѡ.

\* Ѣ-ко твоѣ съ-сѣ цѣ-тво, и сила, и слава, оца, и снѣ, и стѣ-гѡ дѣа,  
 нынѣ и прѣ-сно, и во вѣки вѣкѡвъ.



Ѣ- мнѣ.

\* Миръ всѣмъ.



И до-хо-ви тво-е-мѣ.

\* Главы вѣша гдѣи приклонїте.



Те-бѣ Го-спо-ди.

\* Бл҃годѣтїю, и щедрѡтамн, и человеколюбїемъ . . .  
 нынѣ и прѣ-сно, и во вѣки вѣкѡвъ.



Ѣ- мнѣ.

\* Стѣ-а стѣ-мъ.



Ѣ-днѣ стѣ, съ-днѣ го-дѣ, и-н-сѣхъ хрѣ-тѡсѣхъ, во сла-вѣ бо-га о-ца, Ѣ- мнѣ.

K. Pringos (G - e<sup>1</sup>)



ΧΒΛΛΗ

//makko chrom.



ΤΕ ΧΒΛΛΗ ΤΕ ΓΟ



ΕΠΟ ΔΑ ΓΟ ΕΠΟ ΔΑ

//makko chrom.



ΓΟ



//makko chrom.



ΕΠΟ ΔΑ ΓΟ ΕΠΟ ΔΑ



ΓΟ ΕΠΟ ΔΑ Ε<sup>2</sup>ΝΕ ΒΕ ΕΣ,



Ε<sup>2</sup>ΝΕ ΒΕ ΕΣ, ΝΕ ΒΕ ΕΣ,



ΓΟ ΕΠΟ ΔΑ Ε<sup>2</sup>ΝΕ ΒΕ ΕΣ,



Α ΛΗΛΔ Ι Α



\* Съ мироу и зыдемъ.



Ѡ ѿ ме-ни го-спо-днѣ.

\* Гдѣ помолнмъ.



Го-спо-днѣ по-мнѣ-днѣ.

\* Благословѣи блгословѣица тѣ гдѣ, . . . и тебѣ слава, и блгодарѣнїе, и поклонѣнїе возсылаемъ, оца, и сѣ, и стѣмъ дхѣ, нынѣ и прѣш, и во вѣки вѣкѣвъ. **Ѡ**мнѣ.

1.-2.



Бдѣ-ни ѿ ма го-спо-днѣ бла-го-сло-вѣ-но Ѡ нынѣ-нѣ и до вѣ-ка.

3.

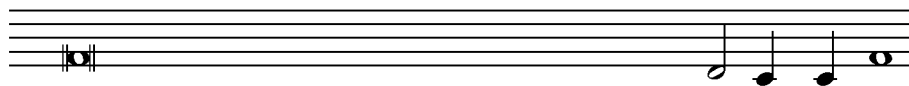


Бдѣ-ни ѿ ма го-спо-днѣ бла-го-сло-вѣ-но Ѡ нынѣ-нѣ и до вѣ-ка.

**Ѡ** ѿ мироу и зыдемъ.

\* Благословѣнїе гдѣ на васъ, тогѣ блгодѣтїю и члвколѣбїемъ, всегда, нынѣ и прѣш, и во вѣки вѣкѣвъ. **Ѡ**мнѣ.

\* Слава тебѣ хрѣте бже, оупованїе наше, слава тебѣ.



Слава, и нынѣ: Гдѣ помнѣднѣ, **трижды.** Бла-го-сло-вѣ.

\* Хрѣтѣ истинный бгъ нашъ, мѣтвами прѣчтыма своеѣ мѣре [и прѣчма], ѿже во стѣхъ оца нашегѣ архїеѣкпа кѣнѣтантїна града іѣанна златѣдѣтагѣ: и стѣгѣ, и ѿкъ, рѣгѣже рѣтъ дѣнь, и вѣхъ стѣхъ, помнѣдѣтъ и спасѣтъ насъ, ѿкъ блгъ и члвколѣбѣца. **Ѡ**мнѣ.



**Ѡ** мнѣ.